

Dans le cadre de l'application de la décision n° 2175/QĐ-BVHTTDL, en date du 23 juillet 2021, émanant du ministre de la Culture, des Sports et du Tourisme, visant à mettre en œuvre le programme de transformation numérique des bibliothèques d'ici 2025, avec une perspective jusqu'en 2030, la Bibliothèque nationale du Viet Nam (BnV) a planifié des actions concrètes pour 2024. Ainsi, les 26 et 27 juin 2024, la BnV a organisé à Buon Ma Thuot, dans la province de Dak Lak, un cours de formation intitulé “Normalisation des données bibliographiques – Exigences et méthodes”.



*Aperçu de l'Atelier de Formation sur la Normalisation des Données Bibliographiques : Exigences et Méthodes*

Parmi les délégués présents, figuraient M. Lai Duc Dai, Directeur adjoint du Département de la Culture, des Sports et du Tourisme de la province de Dak Lak, M. Nguyen Huu Gioi, Président de l'Association des bibliothèques du Viet Nam, et M. Vu Hung Cuong, Directeur de l'Institut d'Information sur les sciences sociales. Étaient également représentés des dirigeants et du personnel professionnel issus des bibliothèques publiques, des bibliothèques universitaires, des bibliothèques spécialisées, ainsi que des bibliothèques des forces armées du pays. Du côté du Comité d'organisation, M. Nguyen Xuan Dung, Directeur de la BnV, était accompagné d'instructeurs et d'intervenants participant à l'atelier de formation.



*M. Nguyen Xuan Dung, Directeur de la Bibliothèque nationale du Viet Nam, a ouvert l'atelier de formation par un discours engageant.*

Dans le domaine de l'information et des bibliothèques, la normalisation des données constitue une étape cruciale pour permettre aux bibliothèques d'atteindre l'interopérabilité, le partage et la transformation numérique. En plus des normes, les réglementations techniques et les codes de bonnes pratiques jouent un rôle essentiel pour assurer la normalisation du traitement des documents. Ces réglementations spécifiques se manifestent à travers des règles de catalogage, des cadres de classification, des tableaux de vedettes-matières, des systèmes terminologiques, ainsi que des directives sur l'ordre et les procédures, sans oublier les formats de catalogage lisible en machine.

Les données devant être standardisées en priorité comprennent les données bibliographiques des ressources d'information traditionnelles et les métadonnées des ressources numériques. Au cours des dernières années, la BnV a organisé des formations sur la numérisation des documents ainsi que sur le traitement et la normalisation des données des ressources numériques. En 2024, l'atelier de formation intitulé “Normalisation des données bibliographiques - Exigences et méthodes” est proposé, mettant l'accent sur les exigences de normalisation concernant la description, l'accès aux ressources, le traitement des documents, et l'élaboration uniforme de tableaux d'enregistrement et de données bibliographiques. Ce cours vise à doter les bibliothécaires des connaissances nécessaires sur la normalisation et le traitement rétrospectif des données bibliographiques, garantissant ainsi la synchronisation des données, l'optimisation des processus de traitement, et préparant la création de catalogues nationaux, ainsi que le partage et l'interopérabilité entre les bibliothèques.



THƯ VIỆN QUỐC GIA VIỆT NAM  
\*\*\*

Tập huấn  
"CHUẨN HÓA DỮ LIỆU THƯ MỤC  
YÊU CẦU VÀ PHƯƠNG PHÁP"

Buôn Ma Thuột 26-27/6/2024

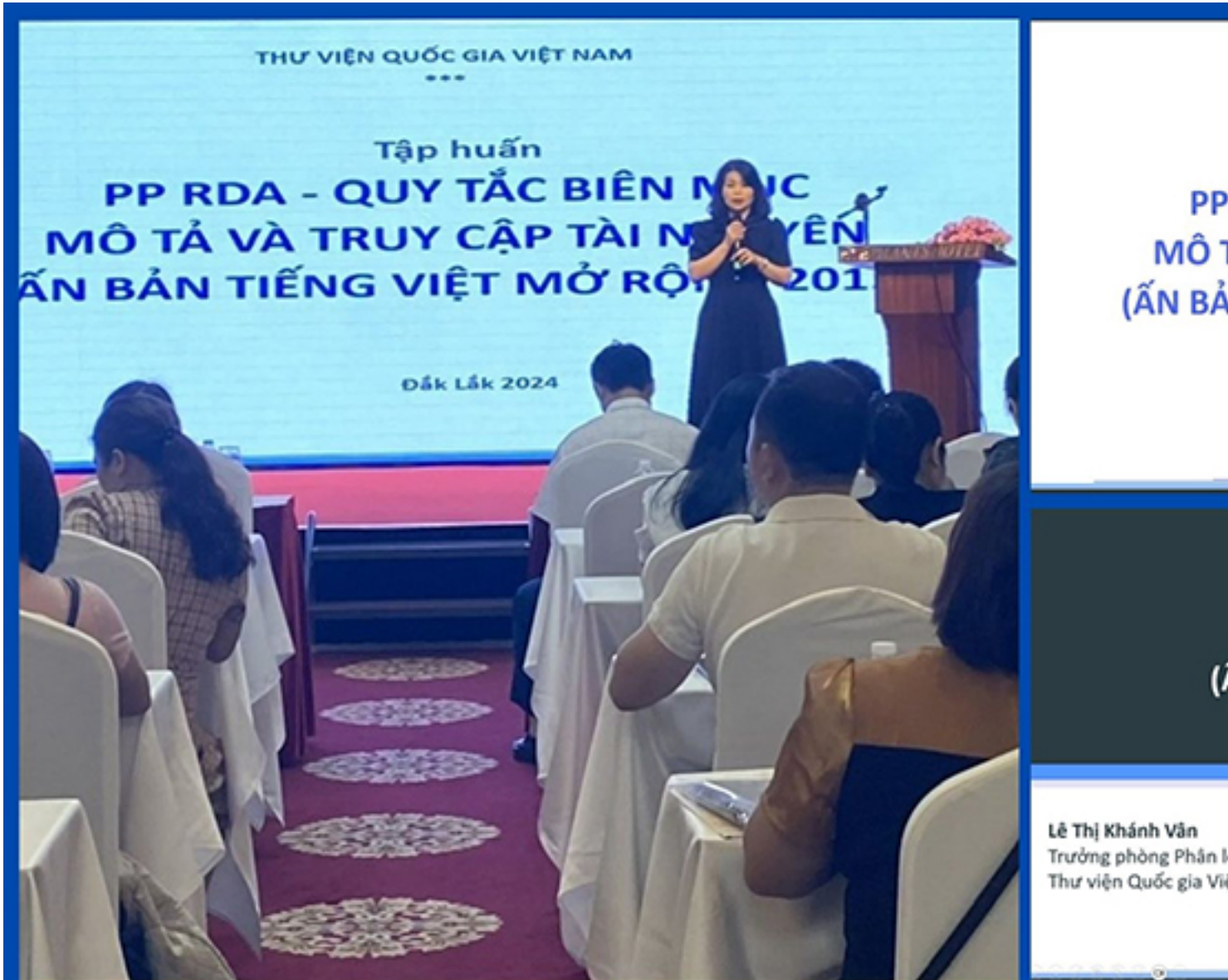
Doãn Anh Đức  
Trưởng phòng Lưu trữ  
Thư viện Quốc gia Việt Nam

Buôn Ma Thuột 26-27/6/2024

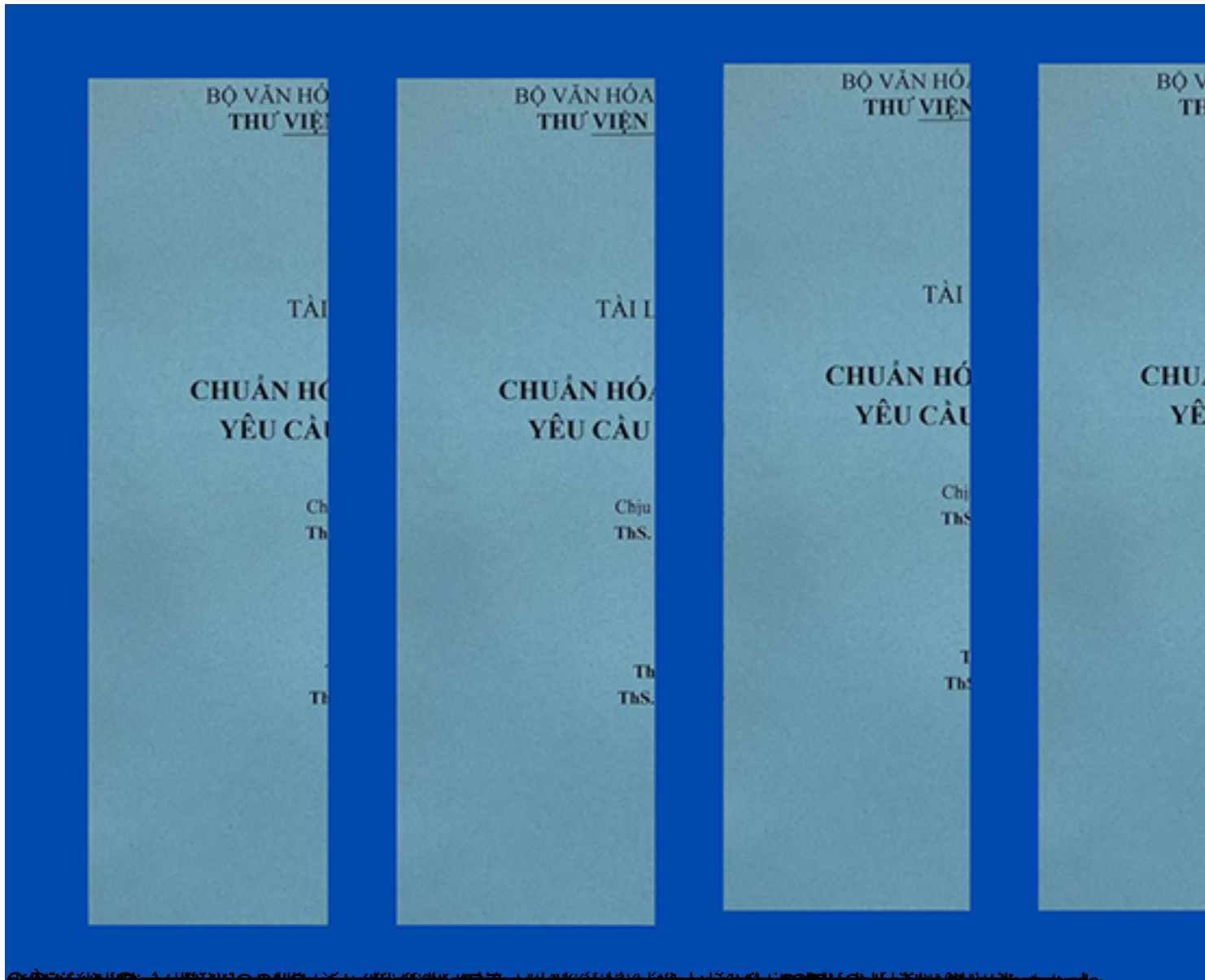
CHUẨN HÓA VÀ YÊU CẦU CHUẨN  
HÓA TRONG XỬ LÝ TÀI LIỆU



M. S. Doan Anh Duc, Chef du Département de dépôt légal (BnV), instructeur de l'atelier de



Thư viện Quốc gia Việt Nam, 2024. Tập huấn PP RDA - Quy tắc biên mục mô tả và truy cập tài nguyên văn bản tiếng Việt mở rộng 201. Đắk Lắk 2024. Ảnh: Lê Thị Khánh Vân.



Standardization of bibliographic data requirements and methods





Maquettes de la politique de Dak Lak venue présentées par la troupe de chant et de danse



*Délégués et participants à l'atelier de formation*









*Enseignants et intervenants de l'atelier de formation*



Les participants ont pris la parole et discuté lors du cours de formation







*Le comité d'organisation remet des certificats d'achèvement aux participants*



Rédaction: Hong Van, Huyen Thi Binh và Thị Bích  
Redaction: Hong Van, Huyen Thi Binh và Thị Bích  
Bibliothèque provinciale de Dak Lak